

PL / EN / DE2025.07.30

Dane teleadresowe/ Contact details/ Kontaktangaben		Imię i nazwisko lub nazwa oraz adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:/ Name and address of the manufacturer or its authorised representative:/ Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten: Terma Sp. z o. o., Czaple 100, 80-298 Gdańsk, www.termagroup.pl				
Identyfikator(-y) modelu:/ Model identifier(s):/ Modellkennung(en):		Elektryczny nieprzewodny ogrzewacz pomieszczeń z grzałką WEMBT10 Electric fixed local space heater with WEMBT10 heater Ortsfesten elektrischen Einzelraumheizgeräten mit Heizung WEMBT10				
Parametr/ Item/ Angabe	Oznaczenie/ Symbol/ Symbol	Wartość/ Value/ Wert	Jednostka/ Unit/ Einheit	Parametr/ Item/ Angabe	Jednostka/ Unit/ Einheit	
Moc cieplna/ Heat output/ Wärmeleistung			Rodzaj regulatora mocy cieplnej/temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję)/ Type of heat output / room temperature control (select one)/ Art des Wärmeleistungs-/Raumtemperaturreglers (bitte eine Möglichkeit auswählen)			
Nominalna moc cieplna/ Nominal heat output/ Nennwärmeleistung	P_{nom}	1,000	kW	jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w poieszczeniu/ single stage heat output and no room temperature control/ Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	nie / no / nein	
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)/ Minimum heat output (indicative)/ Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	nd / n.a. / n.a.	kW	co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu/ two or more manual stages, no room temperature control/ Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	nie / no / nein	
Maksymalna stała moc cieplna/ Maximum continous heat output/ Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	1,000	kW	mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu/ with mechanic thermostat room temperature control/ Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	nie / no / nein	
Pobór mocy/ Power consumption/ Leistungsaufnahme			elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu with electronic room temperature control/ Mit elektronischem Raumtemperaturregler			nie / no / nein
W trybie wyłączenia/ In off mode/ Im Aus-Zustand	P_o	-	W	elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym/ electronic room temperature control plus day timer/ Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	nie / no / nein	
W trybie czuwania/ In standby mode/ Im Bereitschaftszustand	P_{sm}	0,59	W	regulacja temperatury w poieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym/ electronic room temperature control plus week timer/ Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	tak / yes / ja	
W trybie bezczynności/ In idle mode/ Im Leerlaufzustand	P_{idle}	-	W	Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)/ Other control options (multiple selections possible)/ Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)		
W trybie czuwania przy podłączeniu do sieci/ In network standby/ Im vernetzten Bereitschaftsbetrieb	P_{nsm}	-	W	regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności/ room temperature control, with presence detection/ Raumtemperaturregler mit Präsenzerkennung	nie / no / nein	
Tryb czuwania z wyświetlaniem informacji lub statusu/ Standby mode with display of information or status/ Bereitschaftszustand mit Informations - oder Statusanzeige			tak / yes / ja	regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna/ room temperature control, with open window detection/ Raumtemperaturregler mit Erkennung offener Fenster	nie / no / nein	
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń w trybie aktywnym/ Seasonal space heating energy efficiency in active mode/ Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad im aktiven Betrieb	$\eta_{s,on}$	94,0	%	opcja regulacji na odległość/ distance control option/ Fernbedienungsoption	tak / yes / ja	
				adaptacyjna regulacja Startu/ adaptive start control/ Adaptive Regelung des Heizbeginns	nie / no / nein	
				ograniczenie czasu pracy/ working time limitation/ Betriebszeitbegrenzung	tak / yes / ja	
				czujnik ciepła promieniowania/ black bulb sensor/ Schwarzkugelsensor	nie / no / nein	
				funkcja samouczenia się/ self-learning functionality/ Selbstlernfunktion	nie / no / nein	
				precyzja regulacji/ control accuracy/ Regelungsgenauigkeit	tak / yes / ja	